

THÔNG BÁO BẦU CỬ

Nay xin thông báo rằng một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức tại Quận Orange vào ngày 3 tháng Mười Một năm 2026 với mục đích bầu chọn những thành viên/giám đốc hội đồng quản trị cho các khu sau đây:

Các Khu Cao Đẳng Cộng Đồng: Coast (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 5, Ủy Viên Quản Trị Khu 3, Nhiệm Kỳ Ngắn Hạn); Phía Bắc Quận Orange (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 3, 6); Rancho Santiago (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 4, 6); Phía Nam Quận Orange (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 4, 5); **Các Học Khu Trung Học:** Liên Hiệp Anaheim (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 2, 5, Ủy Viên Quản Trị Khu 3, Nhiệm Kỳ Ngắn Hạn); Hiệp Đoàn Fullerton (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 4, 5); Liên Hiệp Huntington Beach (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 4, 5); **Các Học Khu Thống Nhất:** Thống Nhất Brea Olinda (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 4); Thống Nhất Capistrano (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 4, 6, 7); Thống Nhất Garden Grove (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 4); Thống Nhất Irvine (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 4); Thống Nhất Laguna Beach (3 Thành Viên); Thống Nhất Los Alamitos (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 3); Thống Nhất Newport-Mesa (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 4, 5, 7); Thống Nhất Orange (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 4, 5, 7); Thống Nhất Placentia-Yorba Linda (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 4, 5); Thống Nhất Rowland (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 5); Thống Nhất Saddleback Valley (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 5); Thống Nhất Santa Ana (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 4, 5); Thống Nhất Tustin (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 3, 5); **Các Học Khu Tiểu Học:** Tiểu Học Anaheim (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 4, 5); Buena Park (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 2, 5); Centralia (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 2, 5); Cypress (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu B, C, D); Fountain Valley (3 Thành Viên); Fullerton (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 3, 4); Thành Phố Huntington Beach (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 4, 5); Thành Phố La Habra (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 3, 4); Liên Kết Lowell (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 4, 5); Magnolia (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 2, 5); Ocean View (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 4, 5); Savanna (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 1, 2, 3); và Westminster (1 Thành viên cho mỗi, Ủy Viên Quản Trị Khu 2, 3, 5).

Các Khu Dịch Vụ Cộng Đồng: Capistrano Bay (3 Giám Đốc); Emerald Bay (3 Giám Đốc, Nhiệm Kỳ Toàn Phần, 1 Giám Đốc, Nhiệm Kỳ Ngắn Hạn); Rossmoor (2 Giám Đốc); Surfside Colony (4 Giám Đốc); Three Arch Bay (2 Giám Đốc, Nhiệm Kỳ Toàn Phần, 1 Giám Đốc, Nhiệm Kỳ Ngắn Hạn); **Khu Dẫn Thủy:** Thủy Cục Serrano (1 Giám Đốc cho mỗi, Phân Khu 1, 4); **Khu Công Viên và Giải Trí:** Silverado-Modjeska (3 Giám Đốc, Nhiệm Kỳ Toàn Phần, 1 Giám Đốc, Nhiệm Kỳ Ngắn Hạn); **Các Sở Vệ Sinh:** Costa Mesa (1 Giám Đốc cho mỗi, Phân Khu 1, 3, 5); Midway City (3 Giám Đốc); Sunset Beach (1 Giám Đốc); **Khu Bảo Vệ Hệ Thống Thoát Nước Mưa:** Surfside Colony (2 Ủy Viên Quản Trị); **Khu Thủy Cục California:** El Toro (2 Giám Đốc, Nhiệm Kỳ Toàn Phần, 1 Giám Đốc, Nhiệm Kỳ Ngắn Hạn); Irvine Ranch (1 Giám Đốc cho mỗi, Phân Khu 2, 3, 5); Moulton Niguel (3 Giám Đốc, Nhiệm Kỳ Toàn Phần, 1 Giám Đốc, Nhiệm Kỳ Ngắn Hạn); Santa Margarita (1 Giám Đốc cho mỗi, Phân Khu 2, 4); **Các Khu Thủy Cục Quận:** Phía Đông Quận Orange (1 Giám Đốc cho mỗi, Phân Khu 2, 3, 4); Cống rãnh Khu Vực Rossmoor/Los Alamitos (2 Giám Đốc); Mesa (1 Giám Đốc cho mỗi, Phân Khu 4, 5); South Coast (1 Giám Đốc cho mỗi, Phân Khu 1, 3); Trabuco Canyon (3 Giám Đốc); Yorba Linda (3

Giám Đốc); **Khu Thủy Cục Độc Lập:** Quận Orange (1 Giám Đốc cho mỗi, Phân Khu 1, 5, 7); **Khu Thủy Cục Thành Phố:** Khu Thủy Cục Thành Phố của Quận Orange (1 Giám Đốc cho mỗi, Phân Khu 1, 2, 5); **Các Khu Thư Viện:** Buena Park (1 Ủy Viên Quản Trị cho mỗi, Phân Khu 2, 3, Phân Khu 5, Nhiệm Kỳ Ngắn Hạn); và Placentia (1 Ủy Viên Quản Trị cho mỗi, Phân Khu 2, 5, 1 Ủy Viên Quản Trị, Phân Khu 1, Nhiệm Kỳ Ngắn Hạn); **Khu Phòng Giảm Nguy Cơ:** Khu Phòng Giảm Nguy Cơ Địa Chất Santiago (3 Giám Đốc).

Để hội đủ điều kiện ứng cử cho các chức vụ, ứng cử viên phải là cử tri đã ghi danh trong địa hạt và, nếu có áp dụng, trong khu vực ủy viên quản trị/phân khu.

Các mẫu Tuyên Bố Ứng Cử có thể lấy tại văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri, 1300-C South Grand Avenue, Santa Ana, bắt đầu từ ngày 13 tháng Bảy, 2026, và phải được lập hồ sơ tại văn phòng đó không trễ hơn 5 giờ chiều ngày 7 tháng Tám, 2026. Để nhận thêm thông tin về việc Lập Hồ Sơ Ứng Cử Viên, vui lòng gọi Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange, Phòng Dịch Vụ Ứng Cử Viên và Cử Tri, số điện thoại (714) 567-7600 hoặc truy cập trang mạng ocvote.gov.

Việc bổ nhiệm cho mỗi chức vụ bầu chọn sẽ được thực hiện, như được diễn đạt theo Mục 10515 của Bộ Luật Bầu Cử California, trong trường hợp không có ứng cử viên được đề cử hay không đủ số ứng cử viên được đề cử cho chức vụ và không có một kiến nghị cho cuộc bầu cử được đệ trình theo đúng hạn kỳ được ấn định trong Mục 10515 nêu trên.

Nay cũng xin thông báo thêm rằng bắt đầu từ Thứ Bảy, ngày 24 tháng Mười, 2026, một số Trung Tâm Bầu Cử sẽ mở cửa từ 10 giờ sáng đến 6 giờ chiều. Bắt đầu từ Thứ Bảy, ngày 31 tháng Mười, 2026, tất cả các Trung Tâm Bầu Cử sẽ mở cửa từ 10 giờ sáng đến 6 giờ chiều. Vào Ngày Bầu Cử, ngày 3 tháng 11 năm 2026, tất cả các Trung Tâm Bầu Cử sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Tất cả phiếu bầu sẽ được tập trung đếm tại văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange 1300 South Grand Avenue, Building C, Santa Ana.

Thông báo cũng cho biết rằng việc xử lý phiếu Bầu-Qua-Thư sẽ bắt đầu vào ngày 5 tháng Mười, 2026 và sẽ tiếp tục từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, cho đến khi cuộc bầu cử được chứng nhận vào khoảng ngày 3 tháng Mười Hai, 2026. Ngày cuối cùng để yêu cầu một phiếu Bầu-Qua-Thư thay thế gửi qua thư là ngày 27 tháng Mười, 2026. Quy trình Bầu-Qua-Thư được mở công khai cho công chúng tại Văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange, 1300-C South Grand Avenue, Santa Ana.

Thông báo cũng cho biết rằng Cơ quan Ghi danh Cử tri Quận Orange sẽ tiến hành kiểm đếm thủ công một số khu vực bỏ phiếu nhất định, bắt đầu vào ngày 4 tháng Mười Một, 2026 tại Văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange, 1300-C South Grand Avenue, Santa Ana.

Đề ngày 10 của tháng Bảy, 2026.

Bob Page
Giám Đốc Sở Ghi Cử Tri
Quận Orange